

ENSEMBLE DES SIGNATURES D'ALEXANDRE *DE KERVOACH*
RETROUVÉES DANS LES ARCHIVES QUÉBÉCOISES



Hyacinthe Louis de l'Alexandre de Kervoach
Le Bihan

(Référence : **BAnQ-Québec / CN301, S87 / Contrat de mariage entre Gabriel Chartier et Marie Jeanne Coutance D'argencour du 25 janvier 1727 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, Série Jean Étienne Dubreuil; microfilm : 4M01-3031**). Document mis au jour par Clément Kirouac le 12 juillet 1999.

25 janvier 1727 (Québec), signature à titre de témoin lors de la rédaction du contrat de mariage de Gabriel Chartier et Marie Jeanne Coutance d'Argencour. Cette signature est la plus ancienne retrouvée jusqu'à maintenant, ce qui nous permet de situer le passage d'Alexandre *de Kervoach* en Nouvelle-France au plus tard durant la saison de navigation de 1726.



Alexandre
Le Bihan

(Référence : **BAnQ-Québec / CE301, S1 / Mariage de Gabriel Chartier et Marie-Jeanne Coutance d'Argencour, Notre-Dame-de-Québec, 25 janvier 1727 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, État civil; microfilm : 4M00-0046**). Document mis au jour pour le compte de Clément Kirouac par François Kirouac le 10 juillet 1999 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par Patricia Dagier.

25 janvier 1727 (Québec), signature à titre de témoin au mariage de Gabriel Chartier et Marie-Jeanne Coutance d'Argencour. Il est à noter que déjà en ce début d'année 1727 notre Ancêtre utilise le nom *Kervoach* puisque, bien qu'il ait signé Le Bihan dans le registre, le curé a inscrit Alexandre Carunoac dans l'acte.



Alexandre de Kervoach Le Bihan

(Référence : **BAnQ-Québec / CE601, S3 / Baptême de Marie-Louise Élisabeth Duval dit Vinaigre, Notre-Dame-de-Montréal, 21 mars 1727 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montréal, État civil; microfilm : 4M00-0694**). Document mis au jour par François Kirouac, été 2001.

21 mars 1727 (Montréal), signature à titre de parrain de Marie-Louise Élisabeth Duval dit Vinaigre, fille de Claude Duval dit Vinaigre et de Charlotte Hallé. Il s'agit de la seule signature de notre ancêtre trouvée à l'ouest de la ville de Québec.



(Référence : **BAnQ-Québec / TPI, S777, D145, Inventaire de choses trouvées chez un nommé Ménart, 2 janvier 1730 / Fonds Conseil souverain, Procédure en matière criminelle, tome IV 1730-1751.**) Document mis au jour par François Kirouac, octobre 1998.

2 janvier 1730 (Beaumont), signature à titre de témoin lors de la prise d'un inventaire d'objets trouvés chez un nommé Ménart (de son vrai nom Nicolas Gault aussi connu sous le pseudonyme de Rousselot). Alexandre **de Kervoach** a contribué à son arrestation et il y fait référence dans la lettre qu'il envoie au gouverneur, le marquis de Beauharnois, le 30 novembre 1733.



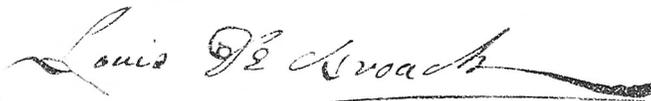
(Référence : **BAnQ-Québec / CN302, S29 / Acte de vente sous seing privé rédigé sous forme notariale par Alexandre Le Breton, 18 février 1730 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, Série Abel Michon; microfilm : 4M01-5323.**) Document mis au jour par François Kirouac, février 2000.

18 février 1730 (L'Isle-Verte), signature d'un acte de vente d'une terre qu'Alexandre **de Kervoach** rédige sous seing privé pour le seigneur de L'Isle-Verte près de Rivière-du-Loup, à un dénommé Jacques Gueray. Ici notre Ancêtre signe du surnom que lui ont attribué ses contemporains. Ce surnom de *Breton* restera d'ailleurs accolé au nom de Kirouac durant plus de deux siècles par la suite et quelques fois même sous la forme de *Berton* ou *Borton*. Certaines familles du Québec, descendantes d'Alexandre **de Kervoach**, portent même aujourd'hui le simple patronyme de *Breton*, ayant laissé tomber celui de Kirouac. Ce patronyme, *Breton*, s'est même transformé en *Burton* aux États-Unis.



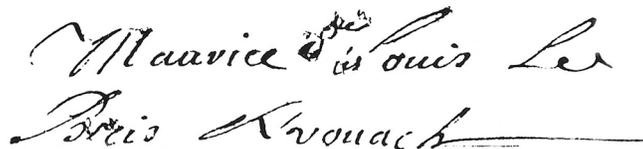
(Référence : **BAnQ-Québec / CE302, S1 / Mariage de Maurice-Louis Le Bris de Kervoach et Louise Bernier, Cap-Saint-Ignace, 22 octobre 1732 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, État civil; microfilm : 4M00-0220.**)

22 octobre 1732 (Cap St-Ignace), signature laissée par Alexandre **de Kervoach** lors de son mariage avec Louise Bernier. Cette signature était la seule connue en 1978 au début de cette recherche sur le lieu d'origine de l'Ancêtre.



(Référence : **BAnQ-Québec / CE302, S1 / Mariage d'Olivier Gueguin et Marie-Louise Giraud, Notre-Dame-de-Québec, 12 janvier 1733 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, État civil; microfilm : 4M00-0047.**) Document mis au jour par François Kirouac, juillet 1999.

12 janvier 1733 (Québec), signature à titre de témoin lors du mariage d'Olivier Gueguin et Marie-Louise Giraud dans la paroisse Notre-Dame de Québec.



(Référence : **BAnQ-Québec / CE302, S3 / Mariage de Jean-Baptiste Duval et Françoise Morel de Ladurantaye, Notre-Dame-de Bonsecours, L'Islet, 10 février 1733 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, Etat civil; microfilm : 4M00-0733**). Document mis au jour par Clément Kirouac, été 1999.

10 février 1733 (L'Islet, Notre-Dame-de-Bonsecours), signature à titre de témoin lors du mariage de Jean-Baptiste Duval et Françoise Morel de Ladurantaye.



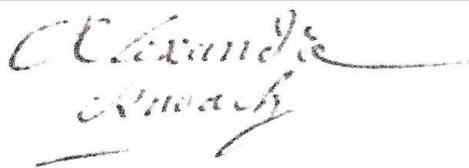
(Référence : **BAnQ-Québec / CN302, S29 / Cession des droits successoraux de Louise Bernier en faveur de son beau-père, Jacques Rodrigue, 9 mars 1733 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, Série Abel Michon; microfilm : 4M01-5323**). Document mis au jour par François Kirouac, automne 1997.

9 mars 1733 (Cap-Saint-Ignace, seigneurie de Vincelotte), signature effectuée lors de la rédaction d'un contrat ayant pour objet la cession des droits successoraux de Louise Bernier en faveur de son beau-père, Jacques Rodrigue, pour un montant de 600 livres. Le notaire indique dans ce contrat que le prénom usuel de notre ancêtre est Alexandre : « *fust pressant le Sr Louis Le bris K/uoach dit allexandre* ».



(Référence : **BAnQ-Québec / RI, P40, PI-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au marquis de Beauharnois, gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 / Fonds Gouverneurs, régime français**). (Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard.)

30 novembre 1733 (Cap-Saint-Ignace, seigneurie de Vincelotte), signature d'une lettre que l'Ancêtre adresse au gouverneur de la Nouvelle-France, le marquis de Beauharnois, afin de lui offrir ses services pour rattraper un voleur du nom de Rousselot, de son vrai nom Nicolas Gaulet. Il avait déjà contribué une première fois à l'arrestation du même individu le 2 janvier 1730.



(Référence : **BAnQ-Québec / CN301, S237 / Contrat de vente de terre par Joseph Bernier et Marie Bouchard à Joseph Caron, 16 janvier 1734 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, Série François Rageot de Beurivage; microfilm : 4M01-4910**). Document mis au jour par Clément Kirouac.

16 janvier 1734 (L'Islet, seigneurie de Bonsecours), signature à titre de témoin lors de la rédaction d'un contrat de vente de terre.



(Référence : **BAnQ-Québec** / P1000, S3, D240 P4 à P7 / Collection Centre d'archives de Québec / Lettre d'Alexandre de Kervoach à François Boucher, navigateur résident à Québec, 8 février 1734). Document mis au jour par François Kirouac, Hiver 2001-2002.

8 février 1734 (Cap-St-Ignace, seigneurie de Vincelotte), signature d'une lettre adressée à M. Boucher, navigateur de la Basse-Ville de Québec, afin que celui-ci le représente à une audience de la Prévôté que notre ancêtre a sollicitée pour obtenir le remboursement d'une dette qu'a contracté envers lui un dénommé Joseph Martin.



(Référence : **BAnQ-Québec** / CN301, S237 / Engagement par Alexandre de Kervoach d'un certain Claude Chamberlant pour aller dans les « Pays d'en Bas », 21 mars 1734 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, Série François Rageot de Beurivage; microfilm : 4M01-4910). Document mis au jour par François Kirouac, août 1998.

21 mars 1734 (Cap St-Ignace), signature de notre ancêtre au bas d'un contrat d'engagement d'un salarié.



(Référence : **BAnQ-Rimouski** / CN104, S45 / Achat d'une terre par Alexandre de Kervoach dite « Les Trois Ruisseaux » près de Notre-Dame-du-Portage, 8 juillet 1734 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Kamouraska, Série Étienne Janneau, microfilm : 4M01-0451). Document mis au jour par l'abbé Gérard Lévesque.

8 juillet 1734 (Saint-Roch-des-Aulnaies), signature au bas d'un contrat d'achat de terre.



(Référence : **BAnQ-Québec** / CN301, S237 / Contrat de mariage de Pierre Gamache et Marie-Geneviève Bellanger, 11 août 1734 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Québec, Série François Rageot de Beurivage, microfilm : 4M01-4910). Document mis au jour par Clément Kirouac, 1998.

11 août 1734 (Cap-Saint-Ignace), signature à titre de témoin lors de la rédaction d'un contrat de mariage.



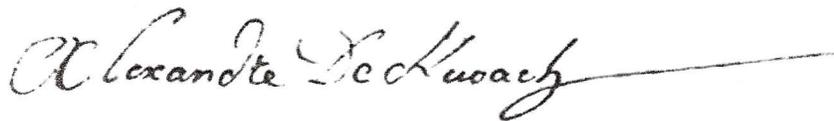
(Référence : **BAnQ-Québec / CE302, S1 / Baptême d'Alexandre (Louis) de Karouac, Cap-Saint-Ignace, 25 mai 1735 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Montmagny, État civil; microfilm : 4M00-0220).**

25 mai 1735 (Cap-Saint-Ignace), signature effectuée lors du baptême du troisième fils de l'Ancêtre.



(Référence : **BAnQ-Rimouski / CE104, S3 / Sépulture de Joseph Michaud, Kamouraska, 14 juillet 1735 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Kamouraska, État civil; microfilm : 4M00-0631).** Document mis au jour par Clément Kirouac, août 1998.

14 juillet 1735 (Kamouraska), signature à titre de témoin lors du décès d'un dénommé Joseph Michaud. Le curé inscrit dans l'acte *Alexandre berton*, mais celui-ci signe *Alexandre de K/voach*. Le nom *berton* est un dérivé de *Breton*, la nationalité d'origine de notre ancêtre. Ses contemporains utilisaient couramment le nom de sa province d'origine comme surnom lorsqu'il faisait référence à notre ancêtre; c'était d'ailleurs une pratique courante à l'époque.



(Référence : **BAnQ-Rimouski / CN104, S45 / Contrat de mariage de Jean-Baptiste Levêque et Geneviève Côté, fille du seigneur de L'Isle-Verte, 10 février 1736 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Kamouraska, Série Étienne Jeanneau; microfilm : 4M01-0451).** Document mis à jour par Éric Pouliot pour le compte de Clément Kirouac à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par Patricia Dagier au cours des années 2000.

10 février 1736 (L'Isle-Verte), signature à titre de témoin lors de la rédaction d'un contrat de mariage. Trois des fils du seigneur Côté de L'Isle-Verte avaient épousé trois sœurs de Louise Bernier entre 1720 et 1722. Elles allaient devenir les belles-sœurs d'Alexandre *de Kervoach* à compter de 1732. Toutefois, ce dernier connaissait la famille Côté bien avant son mariage avec Louise Bernier comme en fait foi la rédaction du contrat de vente du 18 février 1730).



(Référence : **BAnQ-Rimouski / CN104, S45 / Contrat de mariage d'Ange Guion et Françoise Côté, fille du seigneur de L'Isle-Verte, 11 février 1736 / Fonds Cour supérieure, District judiciaire de Kamouraska, Série Étienne Jeanneau; microfilm : 4M01-0451).** Document mis à jour par Éric Pouliot pour le compte de Clément Kirouac à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par Patricia Dagier au cours des années 2000.

11 février 1736 (L'Isle-Verte), signature à titre de témoin lors de la rédaction d'un contrat de mariage.